

VOYAGEZ
autrement !

58, rue Raulin
69007 LYON
Tél : 04.78.42.95.33
E.mail : info@ceviéd.org
www.ceviéd.org

Editorial

Je voudrais vous inviter à découvrir deux petits pays qui symbolisent ce que le CEVIÉD peut vous proposer de meilleur par son éthique, son souci de la rencontre et de l'échange, de faire partager l'humanité et la beauté d'une région.

Découvrons d'abord le COSTA RICA, petit pays (51 100 km²) d'Amérique Centrale, bordé par les deux océans, peuplé d'environ 4 millions d'habitants. Il s'agit d'un pays démocratique dont l'armée a été supprimée depuis 1949. Pays au relief extrêmement varié, à la nature exubérante, une forêt tropicale importante, un quart du territoire est classé « parc national », sa biodiversité y est extraordinaire.

Voici ce que dit notre partenaire et accompagnateur local : *« Je vous propose de voyager d'une autre manière : Mon but est de faire découvrir le Costa Rica et sa culture ainsi que les différents modes de vie et la manière dont fonctionne le pays. Mon objectif est de favoriser l'enrichissement personnel grâce à des visites de projets innovateurs, des rencontres, des contacts et des échanges... Je suis une certaine éthique : En visitant de petites structures, je favorise le développement local en prenant garde de ne pas altérer la culture et le mode de vie des populations visitées ni la nature environnante. Il est bien évident que ce programme n'exclut pas les visites des sites (plages, forêt volcans) qui font la fierté du Costa Rica.*

Traversons la mer des Caraïbes pour nous rendre dans un autre petit pays, HAITI. Petit pays de 27 750 km², première République indépendante de population à majorité noire, l'île fut nommée la « Perle des Antilles ». Après des années de dictature et le terrible tremblement de terre de 2010 le pays tente de s'organiser et de se reconstruire. Le voyage est organisé en partenariat avec un réseau associatif local visant à développer un tourisme solidaire ainsi qu'avec l'association Lyon-Haïti-Partenariat. *« Ce voyage correspond à une démarche de rencontres avec des associations franco-haïtiennes qui travaillent les unes et les autres dans des domaines différents, comme : l'éducation, l'agriculture, les activités rurales, l'environnement et la culture, l'entrepreneuriat social... Vous serez en contact avec les vrais acteurs qui vous parleront de leurs projets, de leurs réalisations, de leurs préoccupations, etc. Vous découvrirez. ou redécouvrirez une réalité plurielle sites historiques, plages, "mornes" (monts) et vallées, etc. Vous apprécierez « la dégustation de produits fabriqués par des partenaires dans une démarche de développement et d'entrepreneuriat social et solidaire ».*

Les voyageurs qui en reviennent sauront vous faire partager la richesse des échanges, des projets de développement et réalisations nombreuses qui sont signes d'espérance.

Si vous réfléchissez à votre futur voyage, n'hésitez pas à vous inscrire sur ces destinations, ainsi que toutes celles proposées pour les mois à venir, dont Ouzbékistan, Arménie, Inde, Vietnam. Népal...

Le Président. Gilbert Clavel mars 2016

Dates à retenir

- ▶ 29 avril : Groupe de travail et de réflexion sur la spécificité des voyages CEVIÉD.
- ▶ 30 avril : A 15h15 à Lyon Cinéma Lumière **Moi, Nojoom, 10 ans, divorcée**. En présence de Khadija Al Salami, la réalisatrice.
- ▶ 4 juin : Journée préparation aux voyages.
- ▶ 16 juin : 30 ans du CADR à Lyon

COSTA-RICA : un voyage écotourisme

Amateurs depuis longtemps de voyages dans le cadre de l'écotourisme respectueux des humains et de la nature, nous avons choisi celui proposé par Eric au Costa Rica. Et nous n'avons pas été déçus.

En effet, le programme très diversifié et bien équilibré donnait un rythme au voyage nous permettant de nombreuses rencontres et découvertes tout en ménageant des temps de loisirs et d'activités physiques (marche, vélo, baignades). Nous avons pu partager et échanger avec diverses populations.

Nous avons commencé notre périple dans un village accessible en pirogue chez les Bribis, une des huit ethnies indigènes encore présentes au Costa Rica. Ils nous ont fait découvrir la forêt tropicale humide et les cultures qu'ils y pratiquent. Nous avons pu participer à la fabrication de pâte de cacao à partir des fèves et leur faire goûter un gâteau au chocolat à la française cuite à la poêle sur un feu de bois ; assez original ...



Nous avons effectué une randonnée dans la forêt jusqu'à la frontière du Panama.

Nous avons ensuite été reçus dans plusieurs villages développant l'écotourisme et l'agriculture biologique. Nous avons même pu accompagner des pêcheurs dans la mangrove du Pacifique et admirer l'ingéniosité et la capacité d'innovation de ces paysans de qui nous avons beaucoup à apprendre.

La visite de plusieurs parcs nationaux nous a permis de nous plonger dans une belle nature et de rencontrer au fil des balades des animaux, mammifères, papillons, oiseaux, reptiles) tous plus magnifiques les uns que les autres

Nous avons constaté la grande diversité de paysages et de climats de ce « petit » pays. De la mer Caraïbe à l'océan Pacifique en passant par les montagnes du centre et la zone volcanique de l'Aréнал, de la forêt tropicale sèche à la forêt tropicale humide, en passant par la mangrove, de la campagne à la ville, aucune monotonie avec notre guide technicien forestier.

Hébergement généralement en village éco-touristique simple et confortable, avec de temps en temps une étape dans un hôtel un peu plus classique mais charmant. Partout accueil chaleureux et nourriture variée et délicieuse. Nous

avons pu goûter nombre de fruits et légumes que nous ne connaissions pas.



Nous avons été témoins de l'importance que revêt l'accueil touristique pour les villageois. Beaucoup ont pu rester ou revenir vivre et travailler chez eux, ouvrir écoles et centres de soins, grâce aux revenus dégagés par ce tourisme. A noter que la plupart du temps, ce sont des femmes organisées en associations qui sont à l'origine de ces projets



En somme un voyage au cours duquel nous nous sommes enrichis de rencontres et de connaissances que ce soit sur la botanique, les animaux, l'histoire et le fonctionnement du pays, sa culture. Il faut dire que notre accompagnateur a su être à notre écoute et s'adapter à notre groupe. Ses connaissances de toutes les facettes du pays ont permis de répondre aux nombreuses questions que nous nous posions.

Un voyageur



La caravane des cinémas d'Afrique s'est arrêtée à Lyon du 1er au 10 avril

Dix jours de découverte, de questionnement, d'échanges avec des réalisateurs. Des films qui, pour la plupart, s'appuient fortement sur les réalités de chaque pays, réalités que l'on retrouve dans beaucoup d'autres !!!

Réalisateurs qui n'hésitent pas à s'aventurer vers les racines des maux qui rongent les peuples !

La spirale de la violence depuis le terrible problème des enfants soldats devenus rebelles toujours prêts à tuer sous la coupe des tyrans, jusqu'à la violence policière devant les mineurs grévistes (1)

Les dictatures installées et la corruption ; le procès défendu par l'avocate intègre (2) ou le chanteur de Rapp (3) montrent une société civile qui s'engage.

L'environnement et l'immense question des déchets telle cette décharge (4) où des enfants essaient de trouver là quelques pièces de monnaie sous la coupe du « colonel et de son adjudant »

Le talent des acteurs et des réalisateurs, la beauté des images, nous ont fait vivre un grand moment cinématographique. Films venus d'ailleurs, très souvent en écho avec l'ici !

(1) Miners shot down Desai REHAD Afrique du Sud

(2) L'œil du cyclone

Sékou TRAORE Burkina Faso

(3) Du piment sur les lèvres. Laurène LEPEYTRE Cameroun

(4) M'BeuBeuss

Nicolas CISSE Sénégal

Haiti : Eco-Tour solidaire 2016

Nous étions 5 participants à l'éco-tour solidaire en Haïti. Voyage très riche en rencontres diverses avec des acteurs très engagés de ce pays.

Pendant le voyage, la découverte est partout, la culture, les foules, l'habitat, la végétation, les modes de vie, la circulation, les couleurs, l'art dans la rue, tout est nouveau, tout est à ressentir.

Je vais évoquer trois rencontres différentes.

Le circuit touristique « La route du café ». A plus de 40 km de Cayes-Jacmel au sud-est du pays, il faut grimper par une piste qui serpente parmi les maisons accrochées à flanc de montagne. A 800m d'altitude, nous débouchons parmi les habitations de l'Association des Producteurs de café de Fond Jean Noël.

Nous sommes chaleureusement accueillis. Et, bien accompagnés, nous partons à la découverte des plantations de café. Les plans sont préparés dans la pépinière; un processus rigoureux pour sélectionner les meilleures souches. Les caféiers doivent être plantés sous un couvert végétal : bananiers, cocotiers, cacaoyers. Ils peuvent fleurir tout au long de l'année, des fleurs blanches odorantes. Nous ne verrons que quelques cerises vertes. Ce n'est pas l'époque de la récolte, mais nous pourrions déguster un excellent café préparé artisanalement dans une « chaussette » en écoutant « la chanson du café ».

Puis nous aurons une petite explication sur les travaux après la récolte auprès de la dépulpeuse, des bassins de fermentation, de lavage et des aires de séchage. Nous parlerons aussi des maladies du café et des problèmes de commercialisation.

Le café produit ici est un café bio de qualité.



Abner contemple les mornes et la mer

L'IRATAM : institut de recherche et d'Application, Aménagement du Milieu, à Sainte Suzanne, dans la partie Nord. Depuis une vingtaine d'années, cette association travaille pour développer l'agriculture de montagne, combattre l'érosion en favorisant une couverture arborée. Elle aide les paysans à développer des cultures leur permettant une augmentation de la rentabilité pour arriver à une autosuffisance alimentaire. Depuis 3 ans le calendrier cultural est perturbé en raison de changements climatiques. Les maladies se développent et il faut innover pour s'adapter à ces nouvelles conditions.

Nous avons pu avoir une longue discussion avec Sandrine responsable des associations de femmes. Elle nous a parlé des efforts pour accompagner les familles, leur permettre de se rencontrer pour parler entre elles de leurs problèmes dans leur travail, dans leur couple et avec l'éducation des enfants. Elle organise aussi des rencontres avec les jeunes.

Non loin de Petit Goave, l'Association des paysans de Vallée (APV), accompagne depuis une trentaine d'année le développement d'une zone de montagne entre 600 et 1100m d'altitude. Elle a aménagé la route qui grimpe pendant 7 km avec deux rails en béton pour faciliter l'accès par tous les temps aux habitations disséminées sur les pentes.

L'école communautaire qu'elle a contribué à mettre en place permet aux enfants de ce secteur un accès à l'éducation . Nous avons pu écouter, les enseignants nous parler de leur travail et des difficultés qu'ils rencontrent. Il n'y a pas d'aide de l'État pour les salaires et le fonctionnement de cette école. Des jardins sont créés pour procurer des revenus supplémentaires aux familles pour leur permettre de contribuer au financement de l'école et à la rémunération des professeurs.

Une laiterie de montagne essaie de se mettre en place . Mais il faut résoudre les problèmes d'approvisionnement en eau et en énergie pour la faire fonctionner.

Une occasion de parler avec les responsables de l'APV, des difficultés qu'ils rencontrent, de leurs espoirs, de leurs besoins.

Une grande balade, pour découvrir le secteur couvert par cette association dans un cadre magnifique, jusqu'à Piton, un sommet avec un point de vue sur les cultures, les mornes et la mer au loin avec Petit-Goave et l'île de la Gonave

Toutes ces rencontres avec des personnalités différentes impliquées dans le développement de leur pays et en recherche de solution innovantes, nous ont permis d'enrichir nos connaissances et notre compréhension des réalités de Haïti. Au retour, reste la nécessité d'approfondir les questions restées en suspens. Les informations des médias sur ce pays seront reçues avec d'autres yeux. Nous saurons les décrypter.

Colette Hardouin

▶▶▶▶▶▶▶▶▶▶▶▶▶▶▶▶▶▶▶▶ Un prochain voyage est en préparation → début janvier 2017

Haiti : Parc national historique

Pour un éclairage, une porte d'entrée dans la compréhension de l'histoire d'Haïti, après l'Indépendance, une visite est incontournable, c'est celle du parc national historique situé à Milot au Sud de Cap Haïtien avec la gigantesque citadelle La Ferrière et les ruines du palais Sans Soucis. :



Dès la proclamation de l'Indépendance, sous l'impulsion de Henri Christophe alors Général des armées, commence la construction de la Citadelle comme une protection, un rempart contre un retour des anciens colonisateurs. Bâtie sur un piton rocheux qui domine la région, en terrain escarpé à plus de 900 mètres d'altitude. Entre 2004 et 2018, plus de 20 000 hommes ont travaillé pour édifier sur une superficie d'un ha environ, un ensemble de tours, bastions, palais pour le gouverneur, poudrière, magasins, réserves d'eau. Puis ont été acheminés plus de 300 canons provenant de divers pays dont la France, certains uniques au monde. Pillée, puis endommagée par le tremblement de terre de 1842, elle vient d'être restaurée.

De là-haut, on jouit d'un panorama grandiose sur les mornes alentours et sur la mer des Caraïbes.

Au pied de ce piton, pendant la même période 1806 à 1813, Christophe, qui sera proclamé en 1811 roi de la partie Nord de l'île fit édifier le palais Sans-Souci comme sa résidence et celle de sa famille sur une superficie de 8 ha. Autour du Palais, des bâtiments administratifs, des casernes, écuries, un arsenal, une bibliothèque, des jardins, une église, tout un ensemble symbole de son pouvoir absolu et de sa puissance militaire.



Les ruines du château Sans-Souci

Après plus de 10 années de luttes, le pays est ruiné, il a perdu beaucoup d'habitants, les plantations sont à l'abandon. L'édification de ces constructions a nécessité toutes les ressources du pays en revenu et en hommes au détriment de la population. Un autre esclavage, qui peu à peu a alimenté la révolte. En 1820, malade et contesté, Christophe se suicide d'une balle dans la tête. Le palais et la citadelle sont pillés. Le tremblement de terre de 1842 va laisser cette gloire éphémère en ruine.

Néanmoins cet ensemble architectural unique en Haïti, classé patrimoine mondial par l'UNESCO, reste un témoin de l'histoire de ce pays qui après l'indépendance, a su construire avec courage une telle œuvre mais aussi un témoin de la domination des nouvelles élites sur une population à sa merci.

Colette.Hardouin

Vie associative

- ▶ Bienvenue à Florence Blondet qui a commencé son **service civique** et travaille principalement sur « Une meilleure communication au CEVIED »
- ▶ **Soirée Cambodge**. Un voyage a été organisé par le Cevied au Cambodge, à la demande de Partage Lyon Rhône pour ses adhérents. Il a permis d'y rencontrer le partenaire de Partage : Bandos Komar. Suite à ce voyage, une soirée cambodgienne organisée en partenariat entre le Cevied et Partage a réuni une centaine de convives dont le consul du Cambodge à Lyon, Marie-Françoise Collineau venue d'Angers, Gilbert Clavel, des parrains et des voyageurs. Repas festif et chaleureux animé de vidéos et de danses. Une réussite totale
- ▶ « Trente ans d'histoires de vie associative pour innover » sera le thème pour marquer les **trente ans du CADR le 16 juin 2016** salle Jean Couty dans le 9^{ème} arrondissement à Lyon à partir de 14h. Adhérent au CADR, le CEVIED participe. Témoignages, ateliers à thème, échanges et musique au programme.
- ▶ **Balades urbaines** : Organisées par le Réseau Départ sur Lyon. Principalement dans le quartier de la Guillotière où se côtoient cultures d'Afrique, d'Asie et autres. **Le 8 juin journée d'échange** avec les personnes qui veulent bien prendre de leur temps pour recevoir les « marcheurs » en présence de Enrico qui viendra de Milan où l'expérience des balades est déjà ancienne.
- ▶ **Cinéma du Sud** à l'Institut Lumière du 27 au 30 Avril 2016. Projections et rencontres. www.institut-lumiere.org/actualite/C3%A9s/festival-cin%C3%A9mas-du-sud-2016.html

YEMEN : Une guerre oubliée ...



LA SITUATION ACTUELLE AU YEMEN

Voilà un peu plus d'un an que le Yémen est en guerre, la situation humanitaire est accablante voire catastrophique. Malgré des cessez-le-feu, plus ou moins respectés, les bombardements continuent dans tout le pays.

A Ta'ez, c'est un véritable génocide malgré une victoire précaire.

A Aden, après la libération de la ville en juillet 2015, l'insécurité déstabilise la région; à Sana'a les bombardements, quasi-quotidiens, font trembler la population de peur et d'effroi.

Toutes les autres villes et régions sont dans la même situation. Les civils, dont des enfants, meurent tous les jours. Le bilan est de 6500 morts, 33000 blessés sur une population de 26 millions d'habitants, sur une période d'un an !!!

Il s'alourdit de jour en jour....

Il n'y a plus de soins, les adultes et les enfants souffrent de malnutrition qui engendre des carences, pas d'eau, pas d'électricité, pas d'économie et encore moins d'avenir !!!!!

Tous ceux qui sont concernés par le Yémen connaissent tout cela. Je suis consternée non seulement par le silence de la communauté internationale, de la France mais aussi par l'indifférence des membres de *Urgence Yémen* qui ne se manifestent jamais à part une ou deux personnes, d'où l'inefficacité de ce site qui pourtant lors de sa création semblait intéressant pour sensibiliser les gens à la cause yéménite.

Il faut parler du Yémen pour qu'il ne reste pas dans l'oubli au même titre que la Syrie, l'Irak, la France, la Belgique et bien d'autres pays.

L'EAU D'ESPOIR ?

Un cessez-le-feu a débuté le 10 avril 2016 au soir ; on espère qu'il sera respecté, non pas comme les précédents et le 18 avril 2016 ce sera le début des négociations des pourparlers de paix au Koweït.

Les témoignages des ONG (Médecins sans Frontières, Action contre la faim) sur place nous laissent sans voix tant la situation humanitaire est dramatique et catastrophique.....

Devant un tel constat et face à notre impuissance, notre seule ressource est de soutenir le peuple yéménite en souffrance par nos pensées en partage et en toute humanité.

NE LES OUBLIONS PAS, tant que la guerre n'est pas finie.

Nous attendons, avec l'ensemble des yéménites, la fin des massacres et le retour à la PAIX.

Merci d'avoir pris ce petit temps de conscience avec nous.

Marie-Claude Fraccaro avec la participation de Murièle Gourbeault.



Moi, Nojoom, 10 ans, divorcée.

De Khadija Al Salami avec Reham Mohammed, Rana Mohammed, Ibrahim Al Ashmo.

Yémen, 2015, 1h39. Une petite fille entre dans une salle de tribunal, regarde le juge droit dans les yeux et lui dit "Je veux divorcer". Au Yémen, il n'y a aucune condition d'âge pour le mariage. Nojoom, dix ans, a été mariée contre son gré à un homme qui a 20 ans de plus qu'elle. Un arrangement acceptable et légitime pour tous, à l'exception de Nojoom qui verra bientôt sa vie basculer dans le pire...



Exceptionnel : l'un des tous premiers films tournés au Yémen, par une jeune réalisatrice yéménite auteure de films documentaires engagés.

Festival International de Rotterdam 2016, Prix du meilleur film au Festival de Dubaï 2014.

printemps / été 2016

CUBA	du 15 au 30 mars (<i>complet</i>)
IRAN	du 15 au 29 avril (<i>complet</i>)
PEROU	du 23 avril au 14 mai (<i>2 places</i>)
PORTUGAL*	du 28 mai au 07 juin
JORDANIE	du 3 juin au 12 juin
Tour des BALKANS	du 4 juin au 18 juin
VIETNAM Nord	du 1 au 20 juillet
CAMBODGE	du 19 juillet au 8 août
VIETNAM Delta	du 20 juillet au 10 août (<i>3 places</i>)
EQUATEUR	du 20 juillet au 3 août
PEROU	du 30 juillet au 20 août
OUZBEKISTAN	du 5 au 23 août
POLOGNE	du 7 au 17 août
ROUMANIE	du 7 au 19 août
ARMENIE	du 13 au 26 août
MONGOLIE	du 17 au 30 août
ARMENIE	du 10 au 25 septembre
OUZBEKISTAN	du 16 septembre au 4 octobre (<i>3 places</i>)
POLOGNE*	du 18 au 30 septembre
MAROC (contes)*	Du 17 au 28 septembre



Automne/hiver 2016-2017



IRAN	du 23 septembre au 7 octobre (<i>complet</i>)
VIETNAM Nord	du 25 septembre au 14 octobre
Tour des BALKANS	du 25 septembre au 01 octobre
MADAGASCAR	du 27 septembre au 10 octobre
PEROU	du 1 au 29 octobre (<i>6 places</i>)
ROUMANIE	du 2 au 14 octobre
EQUATEUR	du 5 au 19 octobre
JORDANIE	du 14 au 23 octobre
ETHIOPIE	du 17 au 29 octobre
MAROC Tanger	du 20 au 29 octobre
LAOS Orchidées	du 23 octobre au 12 novembre
TOGO	du 22 octobre au 6 novembre
NEPAL	du 4 au 23 novembre
INDE Rajasthan	du 4 au 19 novembre (<i>4 places</i>)
CAMBODGE	du 8 au 28 novembre (<i>4 places</i>)
LAOS	du 15 novembre au 5 décembre
VIETNAM Delta	du 16 novembre au 2 décembre
GUATEMALA	du 15 au 29 novembre
CUBA	du 17 novembre au 2 décembre (<i>4 places</i>)
SENEGAL	du 26 novembre au 10 décembre
OMAN	du 2 au 13 décembre
INDE du Sud	janvier 2017 - à la carte (<i>complet</i>)

Et tous nos voyages du dépliant 2016 à consulter sur www.cevied.org
Tous nos voyages peuvent être organisés à la carte, à la demande.



Pensez à renouveler votre adhésion pour 2016

Nom et Prénom
 Adresse :

 renouvelle la cotisation pour 2016
 Individuel : 15 € - couple 25 €
 adhère au Cevied pour la 1ère fois
 Individuel : 25 €- couple : 38 €

Voyage Infos édité par le C.E.V.I.E.D : Centre d'Échanges et de Voyages Internationaux pour une Éthique de la Découverte.
 58 rue Raulin 69007 LYON
 Tel 04.78.42.95.33

Immatriculation Tourisme :
 N° IM 069110039 Directeur de la Publication : G.Clavel
 Dépôt légal : VI/79